The story of Daniel in the lion's den read in this Mass was widely known in the early days of Christianity, for it is reproduced in many of the catacombs. In the Postcommunion we beseech God that our frequency in drawing near to the holy table may be for us both a token and a pledge of our approaching

TUESDAY OF PASSION WEEK IN LENT

Errors? help@extraordinaryform.org

each day nearer to the celestial altar and the eternal prize. **New User Guide**

P: Introíbo ad altáre Dei. S: Ad Deum qui lætíficat juventútem meam.

Sancti. Amen.

Dómini.

AT THE FOOT OF THE ALTAR

(Kneel)

P: †In nómine Patris, et Fílii, et Spíritus

W/ COMMEMORATION OF

(Psalm 42 is omitted until Easter.)

P: †Adjutórium nostrum in nómine

S: Qui fecit cælum et terram.

P: Confíteor Deo omnipoténti, beátæ

Archángelo, beáto Joánni Baptístæ, sanctis Apóstolis Petro et Paulo,

ómnibus Sanctis, et vobis fratres: quia peccávi nimis cogitatióne, verbo, et

ópere: mea culpa, mea culpa, mea

máxima culpa. Ídeo precor beátam

Maríam semper Vírginem, beátum

Michaélem Archángelum, beátum

Joánnem Baptístam, sanctos

Apóstolos Petrum et Paulum, omnes

Sanctos, et vos fratres, oráre pro me ad Dóminum Deum nostrum.

S: Misereátur tui omnípotens Deus, et,

dimíssis peccátis tuis, perdúcat te ad

vitam ætérnam.

P: Amen. S: Confíteor Deo omnipoténti, beátæ

Maríæ semper Vírgini, beáto Michaéli Archángelo, beáto Joánni Baptistæ, sanctis Apóstolis Petro et Paulo,

ómnibus Sanctis, et tibi pater: quia

peccávi nimis cogitatióne, verbo, et

ópere: (strike breast 3 times) mea culpa, mea culpa, mea máxima culpa. Ídeo precor beátam Maríam semper Vírginem, beátum Michaélem

Archángelum, beátum Joánnem Baptístam, sanctos Apóstolos Petrum et Paulum, omnes Sanctos, et te Pater,

oráre pro me ad Dóminum Deum nostrum. P: Misereátur vestri omnípotens Deus,

et, dimíssis peccátis vestris, perdúcat vos ad vitam ætérnam. S: Amen.

P: †Indulgéntiam, absolutiónem, et

Dóminus.

Amen.

remissiónem peccatórum nostrórum,

tríbuat nobis omnípotens et miséricors

S: Amen. P: Deus, tu convérsus vivificábis nos.

misericórdiam tuam. S: Et salutáre tuum da nobis. P: Dómine, exáudi oratiónem meam.

S: Et clamor meus ad te véniat.

S: Et plebs tua lætábitur in te.

P: Osténde nobis, Dómine,

P: Dóminus vobíscum.

S: Et cum spíritu tuo. P: Orémus.

P: Aufer a nobis, quéssumus, Dómine,

introíre. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

sanctórum puris mereámur méntibus

iniquitátes nostras: ut ad Sancta

P: Orámus te, Dómine, per mérita Sanctórum tuórum, quorum relíquiæ hic sunt et ómnium Sanctórum: ut

indulgére dignéris ómnia peccáta mea.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

(Only at High Mass when incense is used)

P: Ab illo benedicáris, in cujus honóre cremáberis.

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR **INTROIT Psalms 26: 14** Exspécta Dóminum, viríliter age: et

Dóminum. (Ps. 26: 1) Dóminus illuminátio mea et salus mea: quem timebo? Exspécta Dóminum, viríliter

confortétur cor tuum, et sústine

age: et confortétur cor tuum, et

sústine Dóminum.

S: Kýrie, eléison.

P: Kýrie, eléison.

S: Christe, eléison.

P: Christe, eléison.

S: Christe, eléison.

P: Kýrie, eléison.

S: Kýrie, eléison.

AT THE CENTER OF THE ALTAR P: Kýrie, eléison.

P: Kýrie, eléison. (Stand at High Mass) P: Dóminus vobíscum. S: Et cum spíritu tuo.

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR P: Orémus. COLLECT

Nostra tibi, Dómine, quæsumus, sint accepta jejúnia: quæ nos et expiándo grátia tua dignos effíciant; et ad

Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per

S: Amen.

remédia perdúcant ætérna. Per

annuntiándum incarnatiónis tuæ

mystérium, Gabriélem Archángelum

cælis: Qui vivis et regnas, cum Deo

Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

(Sit)

elegísti: concéde propítius; ut, qui

festum ejus celebrámus in terris,

ipsíus patrocínium sentiámus in

Patre in unitáte Spíritus Sancti,

In diébus illis: Congregáti sunt

Trade nobis Daniélem, qui Bel

destrúxit et dracónem interfécit,

Babylónii ad regem, et dixérunt ei:

ómnia sæcula sæculórum.

P: Orémus. **COLLECT** Deus, qui inter céteros Angelos, ad

S: Amen. **LESSON Daniel 14: 27-42**

alioquin interficiémus te et domum tuam. Vidit ergo rex, quod irrúerent in eum veheménter: et necessitáte compúlsus trádidit eis Daniélem. Qui misérunt eum in lacum leónum, et erat ibi diébus sex. Porro in lacu erant

prophéta in Judéa, et ipse cóxerat pulméntum, et intríverat panes in alvéolo: et ibat in campum, ut ferret messóribus. Dixítque Ángelus Dómini ad Hábacuc: Fer prándium, quod habes, in Babylónem Daniéli, qui est

in lacu leónum. Et dixit Hábacuc:

Dómine, Babylónem non vidi, et

lacum néscio. Et apprehéndit eum

Ángelus Dómini in vértice ejus, et

posuítque eum in Babylóne supra

clamávit Hábacuc, dicens: Dániel,

serve Dei, tolle prándium, quod misit

tibi Deus. Et ait Dániel: Recordátus es

portávit eum capíllo cápitis sui,

lacum in ímpetu spíritus sui. Et

mei, Deus, et non dereliquísti

diligéntes te. Surgénsque Dániel

restítuit Hábacuc conféstim in loco

suo. Venit ergo rex die séptimo, ut

lugéret Daniélem: et venit ad lacum et

introspéxit, et ecce Dániel sedens in

médio leónum. Et exclamávit voce

Dómine, Deus Daniélis. Et extráxit

eum de lacu leónum. Porro illos, qui

intromísit in lacum, et devoráti sunt in

moménto coram eo. Tunc rex ait:

univérsa terra Deum Daniélis: quia

ipse est salvátor, fáciens signa et

magna rex, dicens: Magnus es,

perditiónis ejus causa fúerant,

Páveant omnes habitántes in

mirabília in terra: qui liberávit

Daniélem de lacu leónum.

montem sanctum tuum.

cremáberis.

comédit. Porro Ángelus Dómini

leónes septem, et dabántur eis duo

córpora cotídie et duæ oves: et tunc

non data sunt eis, ut devorárent

Daniélem. Erat autem Hábacuc

S: Deo grátias. **GRADUAL Psalms 42: 1, 3** Discérne causam meam, Dómine: ab

hómine iníquo et dolóso éripe me.

Emítte lucem tuam et veritátem tuam:

ipsa me deduxérunt, et adduxérunt in

AT THE CENTER OF THE ALTAR

(Only at High Mass

when incense is used)

P: Ab illo benedicáris, in cujus honóre

P: Munda cor meum ac lábia mea, omnípotens Deus, qui lábia Isaíæ Prophétæ cálculo mundásti igníto: ita me tua grata miseratióne dignáre

mundáre, ut sanctum Evangélium tuum

digne váleam nuntiáre. Per Christum

Dóminus sit in corde meo, et in lábiis

Dóminum nostrum. Amen.

secúndum Joannem.

S: Glória tibi, Dómine.

P: Jube, Dómine, benedícere.

meis: ut digne et competénter

annúntiem Evangélium suum. Amen. AT THE LEFT SIDE OF THE ALTAR (Stand) P: Dóminus vobíscum. S: Et cum spíritu tuo. P: Sequentia sancti Evangélii

Maríæ semper Vírgini, beáto Michaéli the Baptist, to the holy Apostles Peter and Paul, to all the Saints, and to you,

Lord.

S: Who made heaven and earth. P: I confess to almighty God, to

AT THE FOOT OF THE ALTAR

(Kneel)

P: †In the Name of the Father, and of

the Son, and of the Holy Spirit. Amen.

S: To God, Who gives joy to my youth.

(Psalm 42 is omitted until Easter.)

P: †Our help is in the name of the

P: I will go unto the altar of God.

ST. GABRIEL

blessed Mary ever Virgin, to blessed Michael the Archangel, to blessed John

exceedingly in thought, word, and deed: through my fault, through my fault, through my most grievous fault.

brethren, that I have sinned

Therefore I pray blessed Mary ever Virgin, blessed Michael the Archangel, blessed John the Baptist, the holy

Apostles Peter and Paul, all the Saints,

and you, brethren, to pray for me to the Lord our God. S: May almighty God have mercy on

you, forgive you your sins, and bring you to life everlasting. P: Amen.

S: I confess to almighty God, to

blessed Mary ever Virgin, to blessed Michael the Archangel, to blessed John the Baptist, to the holy Apostles Peter

and Paul, to all the Saints, and to you father: that I have sinned exceedingly

in thought, word, and deed: (strike

breast 3 times) through my fault,

through my fault, through my most grievous fault. Therefore I pray blessed

Mary ever Virgin, blessed Michael the Archangel, blessed John the Baptist,

the holy Apostles Peter and Paul, all the Saints, and you, Father, to pray for me to the Lord our God.

P: May almighty God have mercy on you, forgive you your sins, and bring you to life everlasting.

grant us pardon, absolution, and

remission of our sins.

P: †May the almighty and merciful Lord

S: And Thy people will rejoice in Thee.

S: Amen.

quicken us.

S: Amen. P: Thou wilt turn again, O God, and

P: Show us, O Lord, Thy mercy.

S: And grant us Thy salvation.

P: O Lord, hear my prayer.

P: The Lord be with you.

S: And with your spirit.

Christ our Lord. Amen.

you will be burnt.

P: Lord, have mercy.

S: Lord, have mercy.

P: Lord, have mercy.

S: Christ, have mercy.

P: Christ, have mercy.

P: Lord, have mercy.

P: Let us pray.

S: And let my cry come unto Thee.

P: Take away from us our iniquities, we beseech Thee, O Lord; that with pure

minds we may be made worthy to

enter into the Holy of Holies. Through

AT THE CENTER OF THE ALTAR P: We pray Thee, O Lord, by the merits of Thy Saints whose relics are here,

and of all the Saints: that Thou would

deign to pardon me all my sins. Amen.

(Only at High Mass when incense is used)

P: Be blessed by Him in Whose honor

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR

Expect the Lord, do manfully: let your heart be strengthened, and wait for

the Lord. (Ps. 26: 1) The Lord is my

fear? Expect the Lord, do manfully:

let your heart be strengthened, and

light and my salvation; whom should I

wait for the Lord.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

S: Christ, have mercy. P: Lord, have mercy. S: Lord, have mercy.

(Stand at High Mass)

We beseech Thee, O Lord, may our

fasts be acceptable to Thee; may

they atone for our sins, make us

reigns with Thee in the unity of the

Holy Spirit, God, forever and ever.

all other angels the Archangel Gabriel

Incarnation, grant in Thy mercy that

God the Father in the unity of the

Holy Spirit, God, forever and ever.

In those days, the Babylonians went

to us Daniel, who has destroyed Bel

and killed the dragon, or we will kill

lions' den, where he remained six

days. In the den were seven lions,

and two carcasses and two sheep

had been given to them daily. But

mixed some bread in a bowl with the

stew he had boiled, and was going to

have never seen, and I do not know

hast remembered me, O God, said

Daniel; Thou hast not forsaken those

who love Thee. While Daniel began

to eat, the Angel of the Lord at once

brought Habacuc back to his own

came to mourn for Daniel. As he

place. On the seventh day the king

came to the den and looked in, there

but those who had tried to destroy

him he threw into the den, and they

were devoured in a moment before

his eyes. Then the king said: Let all

the God of Daniel; for He is the

the inhabitants of the whole earth fear

Savior, working signs and wonders in

Distinguish my cause, O Lord: deliver

me from the unjust and deceitful man.

they have conducted me and brought

Send forth Thy light and Thy truth:

the earth, Who has delivered Daniel

the den! The Angel of the Lord seized

bring it to the reapers in the field,

to the king and demanded: Hand over

to announce the mystery of Thy

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR **P**: Let us pray.

P: The Lord be with you.

S: And with your Spirit.

worthy of Thy grace, and lead us to eternal remedies. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and

P: Let us pray. For St. Gabriel O God, who didst choose from among

S: Amen.

celebrating his feast on earth we may reap the effect of his protection in Heaven. Who lives and reigns with

S: Amen. (Sit)

you and your family. When he saw himself threatened with violence, the king was forced to hand Daniel over to them. They threw Daniel into a

now they were given nothing, so that they would devour Daniel. In Judea there was a prophet, Habacuc; he

when an Angel of the Lord told him, Take the lunch you have to Daniel in the lions' den at Babylon. But Habacuc answered, Babylon, sir, I

him by the crown of his head and carried him by the hair; with the speed of the wind, he set him down in

Babylon above the den. Daniel, servant of God, cried Habacuc, take the lunch God has sent you. Thou

was Daniel, sitting in the midst of the lions! The king cried aloud, Thou art great, O Lord, the God of Daniel! Daniel he took out of the lions' den,

out of the lions' den.

S: Thanks be to God.

you will be burnt.

Lord. Amen.

me unto Thy holy mount. AT THE CENTER OF THE ALTAR (Only at High Mass when incense is used)

P: Be blessed by Him in Whose honor

P: Cleanse my heart and my lips, O

In Thy gracious mercy, deign so to

almighty God, Who cleansed the lips of

the Prophet Isaiah with a burning coal.

purify me, that I may worthily proclaim

P: Pray, Lord, a blessing. The Lord be

in my heart and on my lips that I may

Thy holy Gospel. Through Christ our

worthily and fittingly proclaim His Gospel. Amen. AT THE LEFT SIDE OF THE ALTAR

(Stand)

P: The continuation of the holy Gospel

P: The Lord be with you.

S: Glory to Thee, O Lord.

S: And with your spirit.

according to John.

In illo témpore: Ambulábat Jesus in Judéam ambuláre, quia quærébant eum Judæi interfícere. Erat autem in próximo dies festus Judæórum, Scenopégia. Dixérunt autem ad eum fratres ejus: Transi hinc, et vade in Judæam, ut et discípuli tui vídeant ópera tua, quæ facis. Nemo quippe in occúlto quid facit, et quærit ipse in palam esse: si hæc facis, manifesta teípsum mundo. Neque enim fratres ejus credébant in eum. Dixit ergo eis Jesus: Tempus meum nondum advénit: tempus autem vestrum semper est parátum. Non potest mundus odísse vos: me autem odit: quia ego testimónium perhíbeo de illo, quod ópera ejus mala sunt. Vos ascéndite ad diem festum hunc, ego autem non ascéndo ad diem festum istum: quia meum tempus nondum implétum est. Hæc cum dixísset, ipse ascendérunt fratres ejus, tunc et ipse ascéndit ad diem festum non maniféste, sed quasi in occúlto. Judéi ergo quærébant eum in die festo, et dicébant: Ubi est ille? Et murmur multum erat in turba de eo. Quidam enim dicébant: Quia bonus est. Alii autem dicébant: Non, sed sedúcit turbas. Nemo tamen palam loquebátur de illo, propter metum Judæórum. S: Laus tibi, Christe. P: Per evangélica dicta deleántur

GOSPEL John 7: 1-13

OFFERTORY Psalms 9: 11-13 Sperent in te omnes, qui novérunt nomen tuum, Dómine: quóniam non

AT THE CENTER OF THE ALTAR

(Sit)

derelínquis quæréntes te: psállite Dómino, qui habitat in Sion: quóniam

non est oblítus oratiónes páuperum.

P: Dóminus vobíscum.

S: Et cum spíritu tuo.

nostra delícta.

P: Orémus.

P: Súscipe, sancte Pater, omnípotens ætérne Deus, hanc immaculátam

hóstiam, quam ego indígnus fámulus

tuus óffero tibi, Deo meo vivo et vero,

pro innumerabílibus peccátis, et offensiónibus, et negligéntiis meis, et pro ómnibus circumstántibus, sed et pro ómnibus fidélibus christiánis vivis atque defúnctis: ut mihi, et illis profíciat ad salútem in vitam ætérnam. Amen. AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR

P: Deus, qui humánæ substántiæ

dignitátem mirabíliter condidísti, et

mirabílius reformásti: da nobis per

hujus aquæ et vini mystérium, ejus

humanitátis nostræ fíeri dignátus est

divinitátis esse consórtes, qui

párticeps, Jesus Christus Fílius tuus Dóminus noster: Qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus: per ómnia sæcula sæculórum. Amen. AT THE CENTER OF THE ALTAR P: Offérimus tibi, Dómine, cálicem salutáris tuam deprecántes cleméntiam: ut in conspéctu divínæ majestátis tuæ, pro nostra, et totíus mundi salúte cum odóre suavitátis ascéndat. Amen. In spíritu humilitátis, et in ánimo contríto suscipiámur a te,

Dómine, et sic fiat sacrifícium nostrum

in conspéctu tuo hódie, ut pláceat tibi,

omnípotens ætérne Deus: et bénedic

Dómine Deus. Veni, sanctificátor

hoc sacrifícium, tuo sancto nómini

præparátum.

nostrum. Amen.

(Only at High Mass when incense is used) P: Per intercessiónem beáti Michælis

incénsi, et ómnium electórum suórum,

Archángeli, stantis a dextris altáris

incénsum istud dignétur Dóminus

benedicere, et in odórem suavitátis

P: Incénsum istud a te benedictum,

super nos misericórdia tua.

ascéndat ad te, Dómine, et descéndat

accipere. Per Christum Dóminum

P: Dirigátur, Dómine, orátio mea, sicut incénsum, in conspéctu tuo: elevátio mánuum meárum sacrifícium vespertínum. Pone, Dómine, custódiam ori meo, et óstium circumstántiæ lábiis meis: ut non declinet cor meum in verba malitiæ, ad excusándas excusatiónes in peccátis. **P:** Accéndat in nobis Dóminus ignem sui amóris, et flamma ætérnæ caritátis. Amen. AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR

P: Lavábo inter innocéntes manus

meas: et circumdábo altáre tuum,

Dómine: Ut áudiam vocem laudis, et

enárrem univérsa mirabília tua. Dómine, diléxi decórem domus tuæ, et locum habitatiónis glóriæ tuæ. Ne perdas cum ímpiis, Deus, ánimam meam, et cum viris sánguinum vitam meam: In quorum mánibus iniquitátes sunt: déxtera eórum repléta est munéribus. Ego autem in innocéntia mea ingréssus sum: rédime me, et miserére mei. Pes meus stetit in dirécto: in ecclésiis benedicam te, Dómine. AT THE CENTER OF THE ALTAR P: Súscipe, sancta Trínitas, hanc oblatiónem, quam tibi offérimus ob memóriam passiónis, resurrectiónis, et ascensiónis Jesu Christi Dómini nostri:

et in honórem beátæ Maríæ semper

Vírginis, et beáti Joánnis Baptístæ, et

sanctórum Apostolórum Petri et Pauli,

et istórum, et ómnium Sanctórum: ut

illis profíciat ad honórem, nobis autem

ad salútem: et illi pro nobis intercédere

dignéntur in cælis, quorum memóriam

ágimus in terris. Per eúndem Christum

Dóminum nostrum. Amen.

Patrem omnipoténtem.

SECRET (silently)

sanctæ.

P: Amen.

S: Suscípiat Dóminus sacrifícium de mánibus tuis ad laudem, et glóriam nóminis sui, ad utilitátem quoque

nostram, totiúsque Ecclésiæ suæ

Hóstias tibi, Dómine, deférimus

P: Oráte fratres: ut meum ac vestrum

sacrifícium acceptábile fiat apud Deum

immolándas: quæ temporálem consolatiónem significent; ut promíssa non desperémus ætérna. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum. SECRET (silently) Accéptum fiat in conspéctu tuo, Dómine, nostræ servitútis munus, et beáti Archángeli Gabriélis orátio: ut, qui a nobis venerátur in terris, sit

apud te pro nobis advocátus in cælis.

Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit

et regnat in unitáte Spíritus Sancti,

(aloud, to conclude the Secret Prayer)

(Stand at High Mass)

P: ...per ómnia sæcula sæculórum.

Per Dóminum nostrum Jesum

S: Habémus ad Dóminum. P: Grátias agámus Dómino Deo nostro. S: Dignum et justum est.

P: Sursum corda.

P: Dóminus vobíscum.

S: Et cum spíritu tuo.

Deus,

S: Amen.

Crucis constituísti: ut unde mors oriebátur, inde vita resúrgeret: et, qui in ligno vincébat, in ligno quoque vincerétur: per Christum, Dóminum nostrum. Per quem majestátem tuam laudant Ángeli, adórant Dominationes, tremunt Potestates.

Cæli cælorúmque Virtútes ac beáta

concélebrant. Cum quibus et nostras

voces ut admítti jubeas, deprecámur,

(Kneel)

P: Sanctus 🗕, Sanctus 🗕,

nómine Dómini. Hosánna in excélsis.

Dóminus Deus Sábaoth. Pleni sunt

cæli et terra glória tua. Hosánna in

excélsis. †Benedíctus qui venit in

Séraphim sócia exsultatióne

súpplici confessióne dicéntes:

PREFACE OF THE HOLY CROSS

salutáre, nos tibi semper et ubíque

omnípotens, ætérne Deus: Qui

salútem humáni géneris in ligno

grátias ágere: Dómine sancte, Pater

Vere dignum et justum est, æquum et

THE ROMAN CANON (silently) P: Te ígitur, clementíssime Pater, per Jesum Christum Fílium tuum, Dóminum nostrum, súpplices rogámus, ac pétimus uti accépta hábeas, et benedícas, hæc dona, hæc múnera, hæc sancta sacrifícia illibáta, in primis, quæ tibi offérimus pro Ecclésia tua

sancta cathólica: quam pacificáre,

custodíre, adunáre, et régere dignéris

Papa nostro N., et Antístite nostro N.,

toto orbe terrárum: una cum fámulo tuo

et ómnibus orthodóxis, atque cathólicæ

et apostólicæ fidei cultóribus. P: Meménto, Dómine, famulórum, famularúmque tuárum N., et N., et ómnium circumstántium, quorum tibi fides cógnita est, et nota devótio, pro quibus tibi offérimus: vel qui tibi ófferunt hoc sacrifícium laudis, pro se, incolumitátis suæ: tibíque reddunt vota

suísque ómnibus: pro redemptióne animárum suárum, pro spe salútis et sua ætérno Deo, vivo et vero. P: Communicántes, et memóriam venerántes, in primis gloriósæ semper Vírginis Maríæ, Genitrícis Dei et Dómini nostri Jesu Christi: sed et beáti Joseph, ejúsdem Vírginis Sponsi, et beatórum Apostolórum ac Mártyrum tuórum, Petri et Pauli, Andréæ, Jacóbi, Joánnis, Thomæ, Jacóbi, Philíppi, Bartholomæi, Matthæi, Simónis, et Thaddæi: Lini, Cleti, Cleméntis, Xysti, Cornélii, Cypriáni, Lauréntii, Chrysógoni, Joánnis et Pauli, Cosmæ et Damiáni, et ómnium Sanctórum

tuórum; quorum méritis precibúsque

concédas, ut in ómnibus protectiónis

tuæ muniámur auxílio. Per eúndem

Christum Dóminum nostrum. Amen.

were seeking to put Him to death. Now the Jewish feast of Tabernacles was at hand. His brethren therefore said to Him, Leave here and go into Judea that Thy disciples also may see the works that Thou do; for no one does a thing in secret if he wants to be publicly known. If Thou do these things, manifest Thyself to the world. For not even His brethren believed in Him. Jesus therefore said to them, My time has not yet come, but your time is always at hand. The world cannot hate you, but it hates Me because I bear witness concerning it, that its works are evil. As for you, go up to the feast, but I do not go up to this feast, for My time is not yet fulfilled. When He had said these things He stayed on in Galilee. But as soon as His brethren had gone up to the feast, then He also went up, not publicly, but as it were privately. The Jews therefore were looking for Him at the feast, and were saying, Where is He? And there was much whispered comment among the crowd concerning Him. For some were saying, He is a good man. But others were saying, No, rather He seduces the crowd. Yet for fear of the Jews no one spoke openly of Him. S: Praise to Thee, O Christ. P: May our offenses be erased by the words of the Gospel.

At that time, Jesus went about in

Galilee, for He did not wish to go

about in Judea because the Jews

(Sit) They trust in Thee who cherish Thy Name, O Lord, for Thou forsake not

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: The Lord be with you.

S: And with your spirit.

P: Let us pray.

afflicted.

those who seek Thee. Sing praise to the Lord enthroned in Sion, for He has not forgotten the cry of the

P: Receive, O Holy Father, almighty

and eternal God, this spotless host,

my innumerable sins, offenses, and

negligences, and for all here present;

which I, Thine unworthy servant, offer

unto Thee, my living and true God, for

and also for all faithful Christians both living and dead, that it may profit me and them for salvation unto life everlasting. Amen. AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR P: O God, Who wonderfully formed the dignity of human nature, and more wonderfully restored it, grant us through the mystery of this water and

wine, to be made participants of His

become a partaker of our humanity,

Jesus Christ, Thy Son, our Lord, Who

with Thee, lives and reigns in the unity

divinity, Who condescended to

of the Holy Spirit, God, forever and ever. Amen. AT THE CENTER OF THE ALTAR P: We offer Thee, O Lord, the chalice of salvation, pleading Thy clemency, that it may ascend in the sight of Thy divine majesty, with a sweet fragrance, for our salvation and for that of the whole world. Amen. In a humble spirit and a contrite heart may we be received by Thee, O Lord, and let our sacrifice be so made in Thy sight this day that it may please Thee, O Lord

(Only at High Mass when incense is used) **P:** By the intercession of blessed Michael the Archangel, who stands at the right hand of the altar of incense, and of all His elect, may the Lord deign

to bless this incense, and to receive it

P: May this incense, blessed by Thee,

ascend to Thee, O Lord, and may Thy

P: Let my prayer be directed, O Lord,

mercy descend upon us.

as a sweet fragrance, through Christ

our Lord.

God. Come, O sanctifier, almighty and

eternal God, and bless this sacrifice

prepared for Thy holy name.

as incense in Thy sight, the lifting up of my hands as an evening sacrifice. Set a watch, O Lord, before my mouth: and a door round about my lips: that my heart may not incline to evil words: to make excuses in sins. P: May the Lord enkindle in us the fire of His love and the flame of everlasting charity. Amen. AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR P: I will wash my hands among the innocent, and I will compass Thine altar, O Lord, that I may hear the voice of praise: and tell of all Thy wondrous

deeds. I have loved, O Lord, the

beauty of Thy house and the place

where Thy glory dwelleth. Destroy not

my soul, O God, with the wicked, nor

hands are iniquities, their right hand is

full with gifts. But I have walked in my

my life with men of blood. In whose

innocence: redeem me, and have

mercy on me. My foot has stood on

the right path; in the churches I will

bless Thee, O Lord.

AT THE CENTER OF THE ALTAR P: Receive, O holy Trinity, this oblation which we offer to Thee in remembrance of the Passion, Resurrection, and Ascension of Our Lord Jesus Christ, and in honor of blessed Mary, ever Virgin, blessed

John the Baptist, the holy Apostles

deign to intercede in heaven for us

Through the same Christ, our Lord.

Amen.

Father almighty.

Peter and Paul, and of these and of all

honor and our salvation, and may they

who honor their memory here on earth.

P: Pray brethren, that my sacrifice and

yours may be acceptable to God the

S: May the Lord receive the sacrifice

the Saints; that it may avail unto their

from your hands, to the praise and glory of His name, to our benefit, and that of all His holy Church. P: Amen. We bring Thee, O Lord, to be immolated, the victims which signify the comforts of this life, that we may not despair of the eternal promises. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever.

It is truly meet and just, right and for our salvation, that we should at all times, and in all places, give thanks unto Thee, O holy Lord, Father almighty, everlasting God: Who didst

establish the salvation of mankind on

praise Thy Majesty, the Dominations

worship it, the Powers stand in awe.

The Heavens and the Heavenly hosts

together with the blessed Seraphim in

triumphant chorus unite to celebrate

(Kneel)

P: Holy, holy, Lord God of Hosts!

THE ROMAN CANON

P: Therefore, most merciful Father, we

humbly pray and entreat Thee, through

Jesus Christ, Thy Son, Our Lord, that

Thou would accept and bless these

gifts, these offerings, these holy and

Bishop; and all orthodox believers of

P: Be mindful, O Lord, of Thy servants

here present, whose faith and devotion

and handmaids N. and N., and of all

the Catholic and apostolic faith.

Heaven and earth are filled with Thy

†Blessed is He Who comes in the

name of the Lord. Hosanna in the

it. With whom, we pray Thee,

supplication also be admitted in

command that our voices of

glory. Hosanna in the highest!

highest!

confessing Thee saying:

the tree of the Cross: that whence

S: It is fitting and just.

spotless sacrifices, which, in the first place, we offer Thee for Thy holy Catholic Church: deign to pacify, to guard, to unite, and to govern her throughout the world, together with Thy servant N., our Pope, and N., our

Apostles and Martyrs, Peter and Paul, James, Philip, Bartholomew, Matthew, Simon and Thaddeus; of Linus, Cletus,

For St. Gabriel May the offering of our service and the prayer of the blessed Archangel Gabriel be acceptable in Thy sight, O

Lord; that he whom we venerate on

earth, may be our advocate before

Thee in Heaven. Through our Lord

reigns with Thee in the unity of the

Holy Spirit, God,

God.

Jesus Christ, Thy Son, Who lives and

P: ...forever and ever. (Stand at High Mass) S: Amen. **P:** The Lord be with you. S: And with your spirit. P: Lift up your hearts. **S:** We have lifted them up to the Lord.

P: Let us give thanks to the Lord our

death came, thence also life might arise again, and that he, who overcame by the tree, by the tree also might be overcome: Through Christ our Lord. Through Whom the Angels

are known unto Thee, for whom we offer, or who offer to Thee, this sacrifice of praise for themselves, and

for all their own, for the redemption of their souls, for their hope of salvation and safety; and who pay their vows to Thee, the everlasting, living, and true God. **P:** Having communion with, and venerating first of all the memory of the glorious and ever Virgin Mary, Mother of our God and Lord Jesus Christ; and also of blessed Joseph, Spouse of the same Virgin, and of Thy blessed

Andrew, James, John, Thomas, Clement, Sixtus, Cornelius, Cyprian, Lawrence, Chrysogonus, John and Paul, Cosmas and Damian, and all Thy Saints, by whose merits and prayers, grant that in all things we may be defended by the help of Thy protection. Through the same Christ, our Lord. Amen.

dispónas, atque ab ætérna damnatióne nos éripi, et in electórum tuórum júbeas grege numerári. Per Christum Dóminum nostrum. Amen. P: Quam oblatiónem tu, Deus, in ómnibus, quæsumus, benedíctam, adscríptam, ratam, rationábilem, acceptabilémque fácere dignéris: ut nobis Corpus, et Sanguis fiat dilectíssimi Fílii tui Dómini nostri Jesu Christi. P: Qui prídie quam paterétur, accépit panem in sanctas, ac venerábiles manus suas, et elevátis óculis in cælum ad te Deum Patrem suum omnipoténtem, tibi grátias agens,

P:

Hanc ígitur oblatiónem servitútis

accípias: diésque nostros in tua pace

nostræ, sed et cunctæ famíliæ tuæ,

quæsumus, Dómine, ut placátus

benedíxit, fregit, dedítque discípulis suis, dicens: Accípite, et manducáte ex hoc omnes,

HOC EST ENIM CORPUS MEUM. A A A P: Símili modo postquam cænátum est, accípiens et hunc præclárum Cálicem in sanctas ac venerábiles manus suas: item tibi grátias agens, benedíxit, dedítque discípulis suis, dicens: Accípite, et bíbite ex eo omnes,

HIC EST ENIM CALIX SÁNGUINIS MEI, NOVI ET AETÉRNI TESTAMÉNTI: MYSTÉRIUM FÍDEI: QUI PRO VOBIS ET PRO MULTIS EFFUNDÉTUR IN REMISSIÓNEM PECCATÓRUM. Hæc quotiescúmque fecéritis, in mei memóriam faciétis. AAA P: Unde et mémores, Dómine, nos servi tui, sed et plebs tua sancta, ejúsdem Christi Fílii tui Dómini nostri tam beátæ passiónis, nec non et ab

ínferis resurrectiónis, sed et in cælos

præcláræ majestáti tuæ de tuis donis,

gloriósæ ascensiónis: offérimus

ac datis, hóstiam puram, hóstiam

sanctam, hóstiam immaculátam,

Panem sanctum vitæ ætérnæ, et

Cálicem salútis perpétuæ.

P: Supra quæ propítio ac seréno vultu respícere dignéris; et accépta habére, sícuti accépta habére dignátus es múnera púeri tui justi Abel, et sacrifícium Patriárchæ nostri Ábrahæ: et quod tibi óbtulit summus sacérdos tuus Melchísedech, sanctum sacrifícium, immaculátam hóstiam. P: Súpplices te rogámus, omnípotens Deus: jube hæc perférri per manus

sancti Ángeli tui in sublíme altáre tuum,

in conspéctu divínæ majestátis tuæ: ut

quotquot, ex hac altáris participatióne

sacrosánctum Fílii tui, Corpus, et

Sánguinem sumpsérimus, omni

benedictióne cælésti et grátia

repleámur. Per eúndem Christum Dóminum nostrum. Amen. P: Meménto étiam, Dómine, famulórum, famularúmque tuarum N. et N. qui nos præcessérunt cum signo fídei, et dórmiunt in somno pacis. Ipsis, Dómine, et ómnibus in Christo quiescéntibus, locum refrigérii, lucis et pacis, ut indúlgeas, deprecámur. Per eúndem Christum Dóminum nostrum. Amen. P: Nobis quoque peccatóribus fámulis

tuis, de multitúdine miseratiónum

tuárum sperántibus, partem áliquam, et

societátem donáre dignéris, cum tuis

Joánne, Stéphano, Matthía, Bárnaba,

Ignátio, Alexándro, Marcellíno, Petro,

ómnibus Sanctis tuis: intra quorum nos

consórtium, non æstimátor mériti, sed

véniæ, quæsumus, largítor admítte.

Per Christum Dóminum nostrum.

P: Per quem hæc ómnia, Dómine,

Felicitáte, Perpétua, Ágatha, Lúcia,

Agnéte, Cæcília, Anastásia, et

sanctis Apóstolis et Martýribus: cum

semper bona creas, sanctíficas, vivíficas, benedícis, et præstas nobis. Per ipsum, et cum ipso, et in ipso, est tibi Deo Patri omnipoténti, in unitáte Spíritus Sancti, omnis honor, et glória. (aloud, to conclude the Canon) P: Per ómnia sæcula sæculórum. (Stand at High Mass) S: Amen P: Orémus. Præcéptis salutáribus móniti, et divína institutióne formáti, audémus dícere:

dimíttimus debitóribus nostris. Et ne nos indúcas in tentatiónem: S: Sed líbera nos a malo. P: Amen

ómnibus malis, prætéritis,

Pater noster, qui es in cælis:

Sanctificétur nomen tuum: Advéniat

in cælo, et in terra. Panem nostrum

nobis débita nostra, sicut et nos

regnum tuum: Fiat volúntas tua, sicut

quotidiánum da nobis hódie: Et dimítte

P: Líbera nos, quæsumus, Dómine, ab

præséntibus, et futúris: et intercedénte

beáta et gloriósa semper Vírgine Dei

Genitríce María, cum beátis Apóstolis

tuis Petro et Paulo, atque Andréa, et

ómnibus Sanctis, da propítius pacem

in diébus nostris: ut ope misericórdiæ

tuæ adjúti, et a peccáto simus semper

líberi et ab omni perturbatione securi.

Per eúndem Dominum nostrum Jesum

Christum Fílium tuum. Qui tecum vivit

Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

et regnat in unitáte Spíritus Sancti,

P: Pax Dómini sit semper vobíscum. S: Et cum spíritu tuo. (Kneel at High Mass) P: Hæc commíxtio, et consecrátio

Córporis et Sánguinis Dómini nostri

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi:

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi:

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi:

(strike breast) dona nobis pacem.

P: Dómine Jesu Christe, qui dixísti

Apóstolis tuis: Pacem relínquo vobis,

pacem meam do vobis: ne respícias

eámque secúndum voluntátem tuam

pacificáre et coadunáre dignéris: Qui

peccáta mea, sed fidem Ecclésiæ tuæ:

(strike breast) miserére nobis.

(strike breast) miserére nobis.

vitam ætérnam. Amen.

Jesu Christi fiat accipiéntibus nobis in

S: Amen.

vivis et regnas Deus per ómnia sæcula sæculórum. Amen. P: Dómine Jesu Christe, Fili Dei vivi, qui ex voluntáte Patris, cooperánte Spíritu Sancto, per mortem tuam

mundum vivificásti: líbera me per hoc

sacrosánctum Corpus et Sánguinem

tuum ab ómnibus iniquitátibus meis, et

univérsis malis: et fac me tuis semper

inhærére mandátis, et a te numquam

separári permíttas: Qui cum eódem

Deo Patre et Spiritu Sancto vivis et

regnas Deus in sécula seculórum.

P: Percéptio Córporis tui, Dómine Jesu

judícium et condemnatiónem: sed pro

Christe, quod ego indígnus súmere

præsúmo, non mihi provéniat in

Amen.

tua pietáte prosit mihi ad tutaméntum mentis et córporis, et ad medélam percipiéndam: Qui vivis et regnas cum Deo Patre in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum. Amen. P: Panem cæléstem accípiam, et nomen Dómini invocábo. Dómine, non sum dignus 🚨, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur ánima mea. Dómine, non sum dignus 🚨, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur ánima mea. Dómine, non sum dignus 🚨, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic

verbo, et sanábitur ánima mea.

P: Corpus Dómini nostri Jesu Christi

ómnibus quæ retríbuit mihi? Cálicem

salutáris accípiam, et nomen Dómini

Dóminum, et ab inimícis meis salvus

custódiat ánimam meam in vitam

P: Quid retríbuam Dómino pro

invocábo. Laudans invocábo

ætérnam. Amen.

ero.

ánima mea.

ánima mea.

sempitérnum.

P: Sanguis Dómini nostri Jesu Christi custódiat ánimam meam in vitam ætérnam. Amen. P: Ecce Agnus Dei, ecce qui tollit peccáta mundi.

S: Dómine, non sum (strike breast)

dignus, ut intres sub tectum meum:

S: Dómine, non sum (strike breast)

sed tantum dic verbo, et sanábitur

dignus, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur ánima mea. S: Dómine, non sum (strike breast) dignus, ut intres sub tectum meum:

sed tantum dic verbo, et sanábitur

AT THE COMMUNION RAIL P: Corpus Dómini nostri Jesu Christi custódiat ánimam tuam in vitam ætérnam. Amen.

mente capiámus: et de múnere

temporáli fiat nobis remédium

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Quod ore súmpsimus, Dómine, pura

P: Corpus tuum, Dómine, quod sumpsi, et Sanguis, quem potávi, adhéreat viscéribus meis: et præsta; ut in me non remáneat scélerum mácula, quem pura et sancta refecérunt sacraménta: Qui vivis et regnas in sécula seculórum, Amen.

COMMUNION Psalms 24: 22 Rédime me, Deus Israël, ex ómnibus angústiis meis.

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR

AT THE CENTER OF THE ALTAR (Stand at High Mass)

P: Dóminus vobíscum.

S: Et cum spíritu tuo.

Lord. Amen. P: Which oblation, do Thou, O God, deign in all respects to make blessed, approved, ratified, reasonable and acceptable, so that it may become for us the Body and Blood of Thy most beloved Son, our Lord, Jesus Christ. **P:** Who, the day before He suffered, took bread into His holy and venerable hands, and with His eyes raised to heaven, unto Thee, God, His almighty Father, giving thanks to Thee, He

P: We therefore beseech Thee, O

of our service, as also of Thy entire

Lord, to graciously accept this oblation

family; dispose our days in Thy peace,

command that we be numbered in the

flock of Thine elect. Through Christ our

save us from eternal damnation, and

blessed it, broke it, and gave it to His disciples saying: Take, all of you, and eat of this: FOR THIS IS MY BODY. **P:** In like manner, after He had supped, taking also this excellent chalice into His holy and venerable hands, and giving thanks to Thee, He blessed it, and gave it to His disciples, saying: Take, all of you, and drink of this: FOR THIS IS THE CHALICE OF MY BLOOD OF THE NEW AND ETERNAL TESTAMENT: THE MYSTERY OF FAITH: WHICH SHALL BE POURED OUT FOR YOU AND FOR MANY

UNTO THE REMISSION OF SINS.

you do them in memory of Me.

As often as you shall do these things,

P: Wherefore, Lord, we, Thy servants,

but also Thy holy people, mindful of the same Christ, Thy Son, our Lord, of His blessed passion, and of His resurrection from the grave, and of His glorious ascension into heaven, offer unto Thy most excellent majesty of Thine own gifts, bestowed upon us, a pure victim, a holy victim, an unspotted victim, the holy Bread of eternal life and the Chalice of everlasting salvation. P: Deign to regard them with a gracious and serene countenance, and to accept them, as Thou didst deign to accept the gifts of Thy just servant Abel, and the sacrifice of Abraham our Patriarch, and that which

Thy chief priest Melchisedech offered

to Thee, a holy sacrifice, an unspotted

P: Humbly we pray Thee, almighty

God, command these offerings to be

borne by the hands of Thy holy Angel

Thy divine majesty, so that as many of

us as shall, by partaking from this altar,

to Thine altar on high, in the sight of

consume the most holy Body and

Blood of Thy Son, may be filled with

every heavenly grace and blessing.

Through the same Christ our Lord.

P: Be mindful also, O Lord, of Thy

servants and handmaids N. and N.

whose company, we beseech Thee,

not as appraiser of merit but as

Through Christ our Lord.

and glory,

S: Amen.

P: Amen.

P: Forever and ever.

bestower of pardon, to admit us.

P: Through Whom, O Lord, Thou

always create, sanctify, quicken, bless

Through Him and with Him and in Him

is to Thee, God the Father almighty, in

(Stand at High Mass)

P: Let us pray: Admonished by Thy

saving precepts, and following Thy

P: Deliver us, we beseech Thee, O

Mother of God, together with Thy

Lord, from all evils, past, present, and

to come; and by the intercession of the

blessed and glorious ever-Virgin Mary,

blessed Apostles, Peter and Paul, and

grant peace in our days, that sustained

P: May this mingling and consecration

Lamb of God, Who takes away the sins

Lamb of God, Who takes away the sins

Lamb of God, Who takes away the sins

of the world, (strike breast) grant us

P: O Lord Jesus Christ, Who said to

world; deliver me by this Thy most

sins and from all evils. Make me

sacred Body and Blood, from all my

always cleave to Thy commandments,

Lord, I am not worthy that Thou should

Lord, I am not worthy that Thou should

Lord, I am not worthy that Thou should

enter under my roof; but only say the

enter under my roof; but only say the

enter under my roof; but only say the

word and my soul shall be healed.

word and my soul shall be healed.

word and my soul shall be healed.

P: May the Body of our Lord Jesus

Christ preserve my soul unto life

everlasting. Amen.

and never permit me to be separated

from Thee, Who with the same God

the Father and the Holy Spirit, lives

and reigns, God, forever and ever.

Thine Apostles: Peace I leave you, My

of the Body and Blood of our Lord

effectual unto eternal life. Amen.

of the world, (strike breast) have

of the world, (strike breast) have

Jesus Christ be to us who receive it

Andrew, and all the Saints, mercifully

divine institution, we dare to say:

Our Father, Who art in heaven,

and bestow upon us all good things.

the unity of the Holy Spirit, all honor

victim.

Amen.

who have gone before us with the sign of faith and rest in the sleep of peace. To these, O Lord, and to all who rest in Christ, we plead that you grant a place of comfort, light, and peace. Through the same Christ our Lord. Amen. P: To us sinners also, Thy servants, trusting in the multitude of Thy mercies, deign to grant some part and fellowship with Thy holy Apostles and Martyrs, with John, Stephen, Matthias, Barnabas, Ignatius, Alexander, Marcellinus, Peter, Felicitas, Perpetua, Agatha, Lucy, Agnes, Cecilia, Anastasia, and with all Thy Saints, into

hallowed be Thy name; Thy kingdom come; Thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread. And forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us. And lead us not into temptation. S: But deliver us from evil.

by the help of Thy mercy, we may be always free from sin and secure from all disturbance. Through the same Jesus Christ, Thy Son, our Lord, Who lives and reigns with Thee, in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever. S: Amen. **P:** The peace of the Lord be always with you. S: And with your spirit. (Kneel at High Mass)

mercy on us.

mercy on us.

peace.

peace I give you; regard not my sins, but the faith of Thy Church, and deign to grant her peace and to unify her according to Thy will: Who lives and reigns God, forever and ever. Amen. P: Lord Jesus Christ, Son of the living God, Who, by the will of the Father, with the cooperation of the Holy Spirit, hast by Thy death given life to the

P: Let not the partaking of Thy Body, O Lord Jesus Christ, which I, unworthy, presume to receive, turn to my judgment and condemnation; but through Thy kindness, may it benefit me, a safeguard both of mind and body, and a certain remedy. Who with God the Father, in the unity of the Holy Spirit, lives and reigns God, forever and ever. Amen. P: I will take the Bread of heaven, and will call upon the name of the Lord.

Amen.

P: What return shall I render unto the Lord for all He has given me? I will take the Chalice of salvation, and I will call upon the name of the Lord. Praising I will call upon the Lord, and I shall be saved from my enemies. **P:** May the Blood of our Lord Jesus Christ preserve my soul to life everlasting. Amen. P: Behold the Lamb of God, behold

Him who takes away the sins of the world. S: Lord, I am (strike breast) not worthy that Thou should enter under my roof; but only say the word and my soul shall be healed. S: Lord, I am (strike breast) not worthy that Thou should enter under my roof; but only say the word and my soul shall be healed. S: Lord, I am (strike breast) not

Christ preserve your soul unto everlasting life. Amen. AT THE CENTER OF THE ALTAR P: Grant, O Lord, that what we have taken with our mouth, we may receive with a pure mind; and from a temporal gift may it become to us an eternal remedy. P: May Thy Body, O Lord, which I have consumed, and Thy Blood which I

have drunk, cling to my vitals; and

in me, whom these pure and holy

grant that no wicked stain may remain

worthy that Thou should enter under

soul shall be healed.

my roof; but only say the word and my

AT THE COMMUNION RAIL

P: May the Body of our Lord Jesus

mysteries have refreshed. Who lives and reigns, forever and ever. Amen. AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR Redeem me, O God of Israel from all

AT THE CENTER OF THE ALTAR

my tribulations.

(Stand at High Mass) **P:** The Lord be with you. S: And with your spirit

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR P: Orémus. P: Let us pray. **POSTCOMMUNION** Da, quésumus, omnípotens Deus: ut, Grant, we beseech Thee, O Lord, quæ divína sunt, jugiter exsequéntes, that, ever following those things which donis mereámur cæléstibus are divine, we may be worthy to propinquáre. Per Dóminum nostrum approach heavenly gifts. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte lives and reigns with Thee in the unity Spíritus Sancti, Deus, per ómnia of the Holy Spirit, God, forever and sécula seculórum. ever. S: Amen. S: Amen. P: Orémus. **P**: Let us pray. **POSTCOMMUNION** For St. Gabriel Córporis tui et Sánguinis sumptis Having partaken in the mysteries of mystériis, tuam, Dómine, Deus Thy Body and Blood, we implore Thy noster, deprecámur cleméntiam: ut, clemency, O Lord our God; that we to sicut, Gabriéle nuntiánte, whom Thy clemency, O Lord our God; incarnatiónem tuam cognóvimus; ita, that we to whom Thine Incarnation ipso adjuvante, incarnationis was made known by the message of ejúsdem benefícia consequámur: Gabriel, may likewise obtain through Qui vivis et regnas, cum Deo Patre in his help the benefits of that same unitáte Spíritus Sancti, Deus, per Incarnation. Who lives and reigns with God the Father in the unity of the ómnia sécula seculórum. Holy Spirit, God, forever and ever. S: Amen. S: Amen. P: Orémus. **P**: Let us pray. PRAYER OVER THE PEOPLE Humiliáte cápita vestra Deo. Bow your heads to God. Da nobis, quéssumus, Dómine: Grant us, we beseech Thee, O Lord persevering service in Thy will: so perseverántem in tua voluntáte famulátum; ut in diébus nostris, et that, in our days, the people serving mérito et número, pópulus tibi Thee may increase both in number and in merit. Through our Lord Jesus sérviens augeátur. Per Dóminum Christ, Thy Son, Who lives and reigns nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in with Thee in the unity of the Holy unitáte Spíritus Sancti, Deus, per Spirit, God, forever and ever. ómnia sæcula sæculórum. S: Amen. S: Amen. AT THE CENTER OF THE ALTAR AT THE CENTER OF THE ALTAR P: Dóminus vobíscum. **P:** The Lord be with you. S: Et cum spíritu tuo. S: And with your spirit. P: Ite, Missa est. P: Go, the Mass is ended. S: Deo grátias. S: Thanks be to God. (Kneel at High Mass) (Kneel at High Mass) P: May the performance of my homage **P:** Pláceat tibi, sancta Trínitas, obséquium servitútis meæ: et præsta; be pleasing to Thee, O holy Trinity: and ut sacrifícium, quod óculis tuæ grant that the sacrifice which I, though majestátis indígnus óbtuli, tibi sit unworthy, have offered up in the sight acceptábile, mihíque et ómnibus pro of Thy majesty, may be acceptable quibus illud óbtuli, sit, te miseránte, unto Thee, and may, through Thy mercy, be a propitiation for myself and propitiábile. Per Christum Dóminum nostrum. Amen. all those for whom I have offered it. Through Christ our Lord. Amen. P: Benedicat vos omnipotens Deus, **P:** May almighty God bless you, †the †Pater, et Fílius, et Spíritus Sanctus. Father, Son, and Holy Spirit. S: Amen. S: Amen. AT THE LEFT SIDE OF THE ALTAR AT THE LEFT SIDE OF THE ALTAR (Stand) (Stand) P: The Lord be with you. P: Dóminus vobíscum. S: Et cum spíritu tuo. S: And with your spirit. P: Inítium sancti Evangélii secúndum **P:** The beginning of the holy Gospel according to John. Joánnem. S: Glória tibi, Dómine. **S:** Glory be to Thee, O Lord. P: In the beginning was the Word, and P: In princípio erat Verbum, et Verbum erat apud Deum, et Deus erat Verbum. the Word was with God, and the Word Hoc erat in princípio apud Deum. was God. The same was in the Ómnia per ipsum facta sunt: et sine beginning with God. All things were ipso factum est nihil, quod factum est: made by Him: and without Him was in ipso vita erat, et vita erat lux made nothing that was made. In Him hóminum: et lux in ténebris lucet, et was life, and the life was the light of ténebræ eam non comprehendérunt. men. And the light shineth in darkness, Fuit homo missus a Deo, cui nomen and the darkness did not comprehend erat Joánnes. Hic venit in testimónium, it. There was a man sent from God, whose name was John. This man ut testimónium perhibéret de lúmine, ut omnes créderent per illum. Non erat came for a witness, to give testimony ille lux, sed ut testimónium perhibéret of the light, that all men might believe through him. He was not that light, but de lúmine. Erat lux vera, quæ illúminat was to give testimony of the light. That omnem hóminem veniéntem in hunc mundum. In mundo erat, et mundus was the true light, which enlighteneth every man that cometh into this world. per ipsum factus est, et mundus eum non cognóvit. In própria venit, et sui He was in the world, and the world was made by Him, and the world knew Him eum non recepérunt. Quotquot autem recepérunt eum, dedit eis potestátem not. He came unto His own, and His filios Dei fíeri, his qui credunt in nómine own received Him not. But as many as received Him, He gave them power to ejus: qui non ex sanguínibus, neque ex voluntáte carnis, neque ex voluntáte be made the sons of God, to them that believe in His name. Who are born, viri, sed ex Deo nati sunt. (Genuflect) ET VERBUM CARO not of blood, nor of the will of the flesh, **FACTUM EST** nor of the will of man, but of God. et habitávit in nobis: et vídimus glóriam (Genuflect) AND THE WORD WAS ejus, glóriam quasi Unigéniti a Patre, MADE FLESH, plenum grátiæ et veritátis. and dwelt among us, (and we saw His glory, the glory as it were of the only begotten of the Father,) full of grace and truth. S: Thanks be to God. S: Deo grátias. **Leonine Prayers** (optional after Low Mass)